

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 51769588	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51298085	GiornoSped. Versandtag 2025-12-10
Cod.cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkürzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****		Numero d'ordine 0199662 Bolla 51769588 Magazzino 73/5061 N. ordine cliente 550003885702 Vostro riferimento 411 Dati supplementari 20170831	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 13440 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 10 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ Data controllo: 17/12/25 Firma:	☒ ☐
0010	Nr-art-clie	9009066775 084681004-4062-10 084-681-004 F-229082.K-HLA/0-5#W COM-Code DI Paese origine GERMANIA	13440	
	Charge	0114185104	di cui 1344#	954721318 001
	Charge	0114477219	di cui 1344#	954763275 002
	Charge	0115917469	di cui 1344#	954902178 003
	Charge	0116378686	di cui 1344#	954959500 005
	Charge	0116809672	di cui 1344#	955045693 004
	Charge	0116809672	di cui 1344#	955045797 006
	Charge	0116809672	di cui 1344#	955047887 007
	Charge	0116809672	di cui 1344#	955048006 008
	Charge	0116809672	di cui 1344#	955048129 009
	Charge	0116809672	di cui 1344#	955048779 010
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):		Descriz. clienti	
	10 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG		TBA-500274	
	10 P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ		TBA-500273	
	2400 P-42-GR3-225X51X49-30 Tube 51X49x227.5			
	80 P-14-C0328 SLC GR-395X299X280-PP			
			KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
			17 DEC 2025	
			"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
	Continuazione 2			

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

11:36

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 51769588	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51298085	GiornoSped. Versandtag 2025-12-10
Cod.cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Lista pacchi per spediz.:				
	Nrsped/Index	Kolli	PesoL. tara Nr.espresso	
MW PAL		795 X 599 X 720 mm		
	51298085-001	954721318	126,2 41,5 3404	76439547213189
	51298085-002	954763275	125,8 41,1 3404	76439547632751
	51298085-003	954902178	126,2 41,5 3404	76439549021782
	51298085-004	955045693	126,6 41,9 3404	76439550456931
	51298085-005	954959500	126,0 41,3 3404	76439549595009
	51298085-006	955045797	126,2 41,5 3404	76439550457976
	51298085-007	955047887	126,4 41,7 3404	76439550478872
	51298085-008	955048006	126,4 41,7 3404	76439550480066
	51298085-009	955048129	126,4 41,7 3404	76439550481292
	51298085-010	955048779	126,6 41,9 3404	76439550487799
Somma per spediz. 51298085 10 colli			1262,8 415,8	3,429 m3
SCHWEITZER,LUDWIGSBURG				
AVIEXP51769588				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11:36



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-012678 vom 09.12.2025

Ludwigsburg, 10.12.2025

Seite 1 von 2

25-012678

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Cetransportest soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 15.12.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 10.12.2025		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	51758655	1	COLLI	Ggetriebeteile	23.533	73,58
2	51758656	1	COLLI			
3	51760659	3	COLLI			
4	51758649	2	COLLI			
5	51760654	4	COLLI			
6	51769562	2	COLLI			
7	51760656	4	COLLI			
8	51769583	7	COLLI			
9	51758635	2	COLLI			
10	51758917	1	COLLI			
11	51758721	1	COLLI			
12	51769610	3	COLLI			
13	51769606	6	COLLI			
14	51769620	2	COLLI			
15	51769613	2	COLLI			
16	51769644	7	COLLI			
17	51769628	10	COLLI			
18	51773586	16	COLLI			
19	51769869	1	COLLI			
20	51760655	10	COLLI			
21	51769901	5	COLLI			
22	51769577	3	COLLI			
23	51769666	12	COLLI			
24	51769588	10	COLLI			
25	51760660	1	COLLI			
26	51769632	8	COLLI			
27	51769916	7	COLLI			
28	51769948	5	COLLI			
29	51760657	5	COLLI			
30	51760663	5	COLLI			
31	51769927	8	COLLI			
Summe: Total:		154,00	COLLI		23.533,00	

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

17 DIC 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"